

ÍNDICE AI: AFR 12/04/98/s

FECHA DE EMBARGO: 00:01 HORAS GMT DEL 29 DE ABRIL DE 1998

# NOTA PARA LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

## ANGOLA

### Torturas y muerte de civiles en la guerra olvidada de Cabinda

Los soldados gubernamentales han golpeado, torturado y matado a civiles desarmados sospechosos de apoyar a los separatistas armados en el enclave angoleño de Cabinda, mientras el gobierno mira hacia otro lado, según un informe que Amnistía Internacional ha dado a conocer hoy.

En su informe, la organización llama la atención sobre las atrocidades cometidas por las fuerzas de seguridad gubernamentales en el contexto de una guerra de la que la comunidad internacional hace caso omiso desde hace demasiado tiempo. El informe expone:

- C Torturas y homicidios deliberados de civiles desarmados cometidos por soldados, tras enfrentamientos entre el ejército y las facciones armadas del *Frente para a Libertação do Enclave de Cabinda* (FLEC).
- C Abusos de poder cometidos por soldados y policías, que han matado y herido a personas en ataques perpetrados al azar sólo porque pueden hacerlo impunemente.
- C Soldados y policías que emplean la tortura para obtener información o como forma de castigo e intimidación.
- C La constante pasividad de las autoridades a la hora de investigar los homicidios y los actos de tortura cometidos por policías y soldados y de llevar a juicio a los autores indica que éstos actúan con la aquiescencia, cuando no con la complicidad, del gobierno.
- C Los abusos que cometen los grupos armados de la oposición, incluida la toma de rehenes.

El informe concluye con una serie de recomendaciones y pide al gobierno que investigue todas las denuncias de violaciones de derechos humanos y que sus presuntos autores sean juzgados.

\*\*\*\*\*

**Si desean un ejemplar del informe *Angola: Extrajudicial executions and torture in Cabinda* (Índice AI: AFR 12/02/98) o concertar una entrevista, rogamos llamen a la Oficina de Prensa de Amnistía Internacional: +171 413 5566 o al equipo de investigación: +171 413 5624. El**

**informe está disponible también en portugués.**

*Disponemos ya de línea RDSI.*